



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**St. Anthony Fisheries Limited  
Regulations**

SOR/82-611

**Règlement sur la St. Anthony  
Fisheries Limited**

DORS/82-611

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### **Regulations Respecting the Insurance of Loans Made to St. Anthony Fisheries Limited**

- |          |                             |
|----------|-----------------------------|
| <b>1</b> | Short Title                 |
| <b>2</b> | Interpretation              |
| <b>3</b> | Insurance                   |
| <b>4</b> | Application for Insurance   |
| <b>5</b> | Payment of Insurance        |
| <b>6</b> | Maximum Amount of Insurance |

## TABLE ANALYTIQUE

### **Règlement concernant l'assurance des prêts consentis à la St. Anthony Fisheries Limited**

- |          |                                |
|----------|--------------------------------|
| <b>1</b> | Titre abrégé                   |
| <b>2</b> | Définitions                    |
| <b>3</b> | Assurance                      |
| <b>4</b> | Demande d'assurance            |
| <b>5</b> | Paiement de l'assurance        |
| <b>6</b> | Montant maximum de l'assurance |

---

Registration  
SOR/82-611 June 14, 1982

APPROPRIATION ACT NO. 1, 1980-81  
APPROPRIATION ACTS

**St. Anthony Fisheries Limited Regulations**

P.C. 1982-1773 June 11, 1982

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Industry, Trade and Commerce and the Treasury Board, pursuant to Industry, Trade and Commerce Vote 1a of *Appropriation Act No. 1, 1980-81*, is pleased hereby to make the annexed *Regulations respecting the insurance of loans made to St. Anthony Fisheries Limited*.

Enregistrement  
DORS/82-611 Le 14 juin 1982

LOI NO 1 DE 1980-81 PORTANT AFFECTATION DE CRÉDITS  
LOIS DE CRÉDITS

**Règlement sur la St. Anthony Fisheries Limited**

C.P. 1982-1773 Le 11 juin 1982

Sur avis conforme du ministre de l'Industrie et du Commerce et du Conseil du Trésor et en vertu du crédit 1a (Industrie et Commerce) de la *Loi n° 1 de 1980-81 portant affectation de crédits*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil d'établir le *Règlement concernant l'assurance des prêts consentis à la St. Anthony Fisheries Limited*, ci-après.

---

## **Regulations Respecting the Insurance of Loans Made to St. Anthony Fisheries Limited**

### **Short Title**

**1** These Regulations may be cited as the *St. Anthony Fisheries Limited Regulations*.

### **Interpretation**

**2** In these Regulations,

**Minister** means the Minister of Industry, Trade and Commerce; (*ministre*)

**private lender** means any lender approved by the Minister other than

(a) the Government of Canada,

(b) the government of any province of Canada,

(c) an agency of any government referred to in paragraph (a) or (b) or any company that, in the opinion of the Minister, is effectively controlled by any such government or any agency thereof, or

(d) any municipal corporation; (*prêteur privé*)

**St. Anthony Fisheries Limited** means a company that is incorporated under the laws of the Province of Newfoundland and has its head office in the City of St. John's in that Province. (*St. Anthony Fisheries Limited*)

### **Insurance**

**3** Subject to section 6, the Minister may, under Industry, Trade and Commerce Vote 1a of *Appropriation Act No. 1, 1980-81*, provide insurance for the full amount of any loss that may result in respect of any loan made by a private lender to St. Anthony Fisheries Limited.

### **Application for Insurance**

**4** A private lender who wishes the Minister to provide insurance referred to in section 3 shall make application therefor to the Minister and shall provide the Minister with such information and documents relating to the application as he may require.

## **Règlement concernant l'assurance des prêts consentis à la St. Anthony Fisheries Limited**

### **Titre abrégé**

**1** Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur la St. Anthony Fisheries Limited*.

### **Définitions**

**2** Dans le présent règlement,

**ministre** désigne le ministre de l'Industrie et du Commerce; (*Minister*)

**prêteur privé** désigne un prêteur approuvé par le ministre, autre que

a) le gouvernement du Canada,

b) le gouvernement d'une province canadienne,

c) un organisme d'un gouvernement visé aux alinéas a) ou b) ou une société qui, de l'avis du ministre, est effectivement contrôlée par ce gouvernement ou l'un de ses organismes, ou

d) une corporation municipale; (*private lender*)

**St. Anthony Fisheries Limited** désigne une société constituée en vertu des lois de la province de Terre-Neuve et dont le siège social est situé à Saint-Jean (Terre-Neuve). (*St. Anthony Fisheries Limited*)

### **Assurance**

**3** Sous réserve de l'article 6, le ministre peut, en vertu du crédit 1a (Industrie et Commerce) de la *Loi n° 1 de 1980-81 portant affectation de crédits*, assurer le montant intégral de toute perte résultant d'un prêt consenti par un prêteur privé à la St. Anthony Fisheries Limited.

### **Demande d'assurance**

**4** Un prêteur privé qui désire obtenir une assurance aux termes de l'article 3, doit en faire la demande au ministre et lui fournir tous les documents et renseignements pertinents que ce dernier peut exiger.

## Payment of Insurance

**5** Where a private lender demands repayment of a loan referred to in section 3 in respect of which insurance has been provided by the Minister pursuant to that section, the amount of such insurance payable to the private lender shall not exceed the amount of insurance in effect on the date of such demand.

## Maximum Amount of Insurance

**6** The aggregate amount of insurance that may be provided by the Minister pursuant to section 3 in respect of any loan made by a private lender to St. Anthony Fisheries Limited shall not exceed \$10 million at any time without the approval of the Treasury Board.

## Paiement de l'assurance

**5** Lorsqu'un prêteur privé exige le remboursement d'un prêt visé à l'article 3, dont une assurance a été fournie par le ministre aux termes de cet article, le montant payable au prêteur privé ne doit pas dépasser le montant d'assurance en vigueur à la date de la demande de remboursement.

## Montant maximum de l'assurance

**6** Le montant total de l'assurance que peut fournir le ministre en vertu de l'article 3 à l'égard d'un prêt consenti par un prêteur privé à la St. Anthony Fisheries Limited, ne doit pas dépasser 10 millions de dollars sans l'approbation du Conseil du Trésor.